

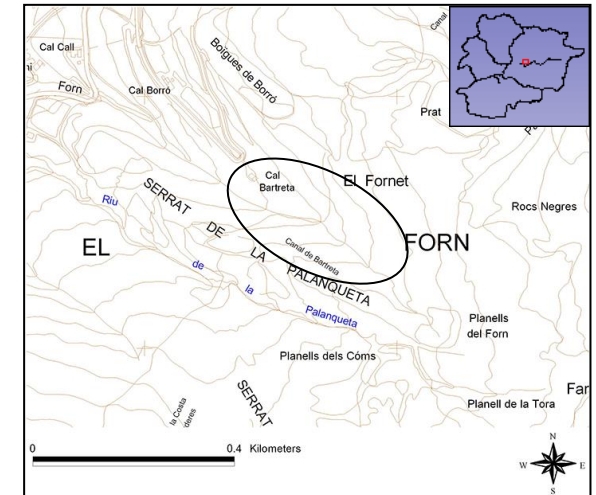
**TOPÒNIM: CANAL DE BARTRETA**  
Parròquia de Canillo (Principat d'Andorra)

**COORDENADES:** 540339,343 / 28690,471

**FITXA**



Abarset (o neret)



#### DESCRIPCIÓ FISIAGRÀFICA, REFERÈNCIES HISTÒRIQUES, ETC:

La canal de Bartreta és la denominació que rep la clotada compresa entre el serrat de la Palanqueta i els planells del Forn (sobre el gran moviment del Forn de Canillo). En aquest sector el serrat de la Palanqueta és molt verticalitzat, a causa de l'acomodació i la pressió que exerceix el lòbul esclavissat del prat del Fornet. Com a conseqüència del seu encrespament pot ésser utilitzat per aprofitament ramader i hi creix un bosc espès de pi negre amb sotabosc dens d'abarset. Segons Riera (1992), una bartra és una *bardissa, conjunt d'arbres diversos: avellaners, salzes, beços, etc.* (Bartra: una costa amb molts arbres; s'hi amaguen les llebres). Té un lligam amb 'burtra': *part obaga de les muntanyes on es crien avellaners, boixos, gavarres, brossa i herbam; a Andorra: ermal on hi ha molts arbres. Vegetació existent en una burtra, esp. densa i embrossada.* El DCVB recull per barda: 1) *brossa amb què es cobreixen les tàpies i es tanquen les entrades dels horts o vinyes closes.* També assenyala 2) *barrera formada de barres horitzontals unides per barrerons verticals, que serveix per tancar la cleda o espai destinat al pasturatge del bestiar (Camprodon, Olot, Lledó, Llanars).* D'altra banda, s'assenyala l'existència de diverses espècies del sotabosc (o designacions d'aquest) que tenen una certa semblança amb el terme 'bartra o barda': *barsigal, bardissa, esbarzer, abarset, gavarnera/gavarrera.*

#### ETIMOLOGIA:

Coromines (OnCat): "Aquest nom preromà de l'esbarzer, molt més difós i vivaç en occità (sobretot gascò i llgd.; cf. DECat III, 437b5 ss.), no fou estrany en català primitiu, com ens deixa veure la toponímia, i fins el lèxic, d'alguns parlars del Nord. (...). Molt més estesa, en català, la variant amb *r* repercutida" (bartra). Anglada (1993) assenyalava una possible arrel celta 'barda' com a repen de muntanya, més o menys planer, destinat a terra camp o pasturer.

**ALTRES TOPÒNIMS SIMILARS I TAUTOLOGIES:** Hi ha altres indrets al Principat d'Andorra anomenats Bartra, i tots coincideixen amb indrets amb vegetació o sotabosc atapeït.

**CODI:** BARTRA, BARTA, BARTRETA